

TRETS DIALECTALS RELACIONATS (MORFOSINTAXI)

-n- etimològica en el plural d'alguns noms acabats en -e: hòmens, màrgens	nord-occidental valencià alguerès
Pèrdua de -n- etimològica en alguns plurals: homes, marges	rossellonès central balear
Ús de les formes plenes dels pronoms febles (me, te, se, lo, los, mos, vos...): me diu	nord-occidental valencià balear
Ús de les formes reforçades dels pronoms febles (em, et, es...): em diu	Rossellonès central
Desinència [o] en la 1a persona del singular del present d'indicatiu: [canto]	nord-occidental
Desinència [e] en la 1a persona del singular del present d'indicatiu: [cante]	valencià
Desinència [i] en la 1a persona del singular del present d'indicatiu: [canti]	rossellonès
Desinència [u] en la 1a persona del singular del present d'indicatiu: [cantu]	central
Desinència [∅] en la 1a persona del singular del present d'indicatiu: [cant]	balear alguerès
1a i 2a persones plural del present d'indicatiu -am, -au: cantam, cantau	balear alguerès
Desinències del present de subjuntiu: -e/a (1a. sing), -es/-a (2a sing)...: Cante, perda; cantes, perdes	nord-occidental valencià
Desinències del present de subjuntiu: -i (1a. sing), -is (2a sing)...: Canti, perdi; cantis, perdis	rossellonès central balear alguerès

TRETS DIALECTALS RELACIONATS (MORFOSINTAXI)

Verbs incoatius amb [i]: servix, servisca	nord-occidental valencià
Verbs incoatius amb [e]: serveix, servesqui	rossellonès central balear alguerès
Caiguda de la -v- i de la -i- en la desinència de l'imperfet d'indicatiu: cantae (cantava), fee (feia)	nord-occidental
Article definit masculí: lo, los	nord-occidental alguerès rossellonès
Article definit: el, la, els, les	central valencià
Coexistència dels articles lo/el	tarragoní (subdialecte del central)
Article salat: es, sa, ses	balear petit reducte del central (Blanes i Tossa)
Absència d'article personal: Ha vingut Pere	valencià
Article personal en /na: N Maria, N'Aina	balear
Indefinits: qualche, qualcú, quelcom	rossellonès balear
Combinació de pronoms febles sempre en l'ordre CI+CD i li no pren mai la forma hi	valencià
Triple gradació dística en els determinants i pronoms demostratius (este/eixe/aquell; açò/això/allò) i en els adverbis (ací/aquí, ahí/allí)	valencià
Ús molt viu dels possessius femenins tòncics meua, teua, seua i dels possessius tòncics mon, ton, son...	valencià

TRETS DIALECTALS RELACIONATS (MORFOSINTAXI)

Manteniment del possessiu llur, dels indefinits arcaics qualque, qualcú, quelcom i de la conjunció mes (però)	rossellonès
Ús de pas com a adverbi de negació en comptes de no: vinrà pas (no vindrà)	rossellonès
Ús del verb ser com a auxiliar de verbs intransitius de moviment: som pas anats a Perpinyà	rossellonès
Verbs en infinitiu (no incoatius) de la 3a conjugació passen a la 2a: fugir>fúger, tenir>tinre	rossellonès
Verbs monosíl·labs en infinitiu es reforcen amb una -e: dir>dire	rossellonès
Molts participis en -it: nascut> naixit	rossellonès